

联合国
大 会

第五十届会议
正式记录

第五委员会会议
第59次会议
1996年5月10日
星期五上午10时
举行
纽约

第59次会议简要记录

主席：比尔切斯·阿舍先生(尼加拉瓜)

行政和预算问题咨询委员会

主席：姆塞莱先生

目 录

- 议程项目128. 联合国保护部队、联合国克罗地亚恢复信任行动、联合国预防性部署部队和联合国和平部队总部经费的筹措(续)
- 议程项目167. 联合国波斯尼亚-黑塞哥维那特派团经费的筹措(续)
- 议程项目168. 联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局经费的筹措(续)
- 议程项目169. 联合国预防性部署部队经费的筹措(续)
- 议程项目133. 联合国海地特派团经费的筹措(续)

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
(联合国广场2号DC2-794室)。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.5/50/SR.59
7 June 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

上午10时10分宣布开会。

议程项目128. 联合国保护部队、联合国克罗地亚恢复信任行动、联合国预防性部署部队和联合国和平部队总部经费的筹措(续)(A/50/696 /Add.4和Add.4/Corr.1, A/50/696/Add.5 和A/50/903 和Add.1)

议程项目167. 联合国波斯尼亚-黑塞哥维那特派团经费的筹措(续)(A/50/696 /Add.4和Add.4/Corr.1, A/50/903和Add.1和A/50/906)

议程项目168. 联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局经费的筹措(续)(A/50/696 /Add.4和Add.4/Corr.1, A/50/903 和Add.1和A/50/909)

议程项目169. 联合国预防性部署部队经费的筹措(续)(A/50/696/Add.4和Add.4/Corr.1, A/50/895和A/50/903和Add.1)

1. 高须辛雄先生(财务主任)在介绍秘书长关于前南斯拉夫境内的各项行动经费的筹措问题的报告(A/50/696 /Add.4和Add.4/Corr.1)时说,这份报告已经修改以反映前南斯拉夫不断演变的局势。

2. 在波斯尼亚和黑塞哥维那,在草签了《波斯尼亚-黑塞哥维那和平总框架协定》后,安全理事会在第1031(1995)号决议中决定终止联合国保护部队的任务,并在第1035(1995)号决议中,根据《和平协定》附件11的规定,设立联合国波斯尼亚-黑塞哥维那特派团,为期一年。该特派团由一支国际警察工作队(警察工作队)和一个文职办事处组成。从1996年4月30日起生效的萨拉热窝特别协调员办事处被纳入世界银行、欧洲委员会和其他机构制定的波斯尼亚-黑塞哥维那恢复和重建安排,但是为了行政和预算目的,该办事处将视为波黑特派团的一部分。此外,安全理事会在1996年1月15日第1038(1996)号决议中授权继续执行关于管理普雷夫拉卡半岛的安排。经秘书长建议,该项安排变成了一个独立的特派团,称为联合国普雷夫拉卡观察团(联普观察团)。1996年1月1日至6月30日期间,波黑特派团的开办和维持费以及萨

拉热窝特别协调员办事处和联普观察团所需费用估计为5 270万美元。对于1996年7月1日至1997年6月30日这一12个月期间,要求大会拨出毛额158 799 600美元充作波黑特派团的维持费,每月分摊毛额13 233 300美元,但须安全理事会作出决定,延长该特派团的任务期限。

3. 在克罗地亚,安全理事会在1995年11月30日第1025 (1995)号决议中决定,联合国克罗地亚恢复信任行动(联恢行动)的任务应于1996年1月15日过渡时期结束后或安理会决定部署过渡时期维持和平部队后结束。安理会在1996年1月15日第1037 (1996)号决议中设立了联合国东斯拉沃尼亚、巴拉尼亚和西锡尔米乌姆过渡时期行政当局(东斯过渡当局),最初为期12个月。东斯过渡当局1996年1月15日至6月30日期间的费用估计为10 815.1万美元,而1996年7月1日至1997年6月30日期间东斯过渡当局以及贝尔格莱德联络处和萨格勒布联络处的维持费估计共达毛额284 776 500美元。秘书长在1996年2月6日的报告(S/1996/83)中通知安全理事会说,鉴于前南斯拉夫各个地区的局势相互关联,又由于克罗地亚政府和南斯拉夫联邦共和国政府就该地区内的事件所采取的政策的重要性,他打算保留贝尔格莱德联络处和萨格勒布联络处。为了行政和预算目的,贝尔格莱德联络处和萨格勒布联络处都会视为东斯过渡当局的一部分。

4. 安全理事会在1995年11月30日第1027 (1995)号决议中将联合国预防性部署部队(联预部队)的任务期限延至1996年5月30日。1996年1月1日至6月30日期间联预部队的资源总额估计为毛额24 694 800美元,1996年7月1日至1997年6月30日期间的费用按全额计算为毛额52 351 500美元。

5. 秘书长在1996年2月6日的报告(S/1996/83)中指出,联和部队集中的行政支持结构目前还会保留。在1996年2月1日至6月30日的清理结束前期间,前联和部队总部将在行政和后勤方面对新的特派团提供各方面的支助,协助新的特派团建立独立的行政支助结构,并为联恢行动、联保部队和联和部队执行行政方面的清理结束工作。随着新的特派团设立了独立的行政支助基础结构后,将在地面形势允许情况下

尽快向它们移交人员和资产。联合国和平部队1996年1月1日至6月30日的费用概算为30 200万美元。这笔数额包括作下列用途的款项：分阶段撤出文职人员和军事人员，偿还特遣队自备装备的费用以及解决第三方索偿要求。和平部队1996年7月1日至1997年2月28日的清理结束费用估计共达毛额40 171 600美元。

6. 最后，他想提醒委员会，秘书长还在等待着委员会对他提出的关于快速反应部队经费筹措的建议的反应。

7. 姆塞莱先生（行政和预算问题咨询委员会主席）介绍了咨询委员会关于联合国在前南斯拉夫的各个行动经费的筹措的报告（A/50/903 和Add.1），他说，咨询委员会根据秘书处干事提供的资料对秘书长的一些提议作了修订。例如，该报告（A/50/903/Add.1）附件四载列东斯过渡当局1996年1月1日至6月30日期间的订正费用概算，而附件三载列波黑特派团1996年1月1日至6月30日期间的订正费用概算。他将很乐意在非正式协商上澄清咨询委员会对秘书长的费用概算提出的任何减少概算的建议。他还回顾说，咨询委员会已经要求秘书处提供更多关于联合国和平部队资产移交给多国执行部队的资料，以及关于增强联合国保护部队，向该部队提供快速反应能力的资料。

8. FERRARIN先生（意大利）代表欧洲联盟发言说，他欢迎实施维和预算编制新制度，而且欢迎秘书长的报告很早就提出来，使得咨询委员会和各会员国能够在复会开始之前加以研究。虽然预算格式有所改进，与维和行动的模拟预算一致，但是，在某些情况下，预算比模拟预算更加简洁。在这方面，欧洲联盟欢迎咨询委员会关于进一步改善预算文件的建议。

9. 欧洲联盟感到遗憾的是，与第49/233号决议相反，不是所有的执行情况报告都取得到，而且，秘书长关于费用概算的报告没有提供关于目前期间的实际支出或最近取得的财务数据的资料。欧洲联盟希望第五委员会下一届会议将讨论这些问题。

10. 关于大会第49/233号决议第一节第3和4段的规定，他强调说，大会应实施这些规定，大会有权确定那一个行动的费用会出现波动。在这方面，欧洲联盟认为委员

会目前讨论的一些行动,例如安哥拉、波斯尼亚和黑塞哥维那、克罗地亚、利比里亚和西撒哈拉等行动,都应在年底重新审议。对于这些行动,欧洲联盟期望各项决议将注意到提议的费用概算数额;为直到1996年12月31日止的期间拨款;核可按明确规定的每月费率分摊的摊款,但须安全理事会延长政治任务期限;并要求秘书长必要时向大会提供财政年度下半年的最新概数,为第五十一届常会的讨论作好准备。

11. 欧洲联盟欢迎关于经费筹措的各项决议案文最近有所改进,这些决议涉及记入会员国名下的款项,赞成优先将派遣部队和装备的费用偿还给那些目前要缴纳其维和摊款的会员国。

12. 欧洲联盟象咨询委员会一样指出,在大会尚未就特别帐户的供资方式作出决定之前,秘书长的报告没有象往常那样列入向维和行动特别帐户付款的规定是适当的。在这方面,它同意咨询委员会的建议,即这些资源应按比例分配给各个维和行动,而不是摊拨给一个特别帐户。

13. 根据目前的预算方法,维和预算必须反映每一个特派团的全部费用。欧洲联盟认为,如果一些本来由摊款提供费用的活动由自愿捐款资助,那么这类自愿捐款应充分反映在维和预算中,而摊款应相应地减少。因此,欧洲联盟要求秘书长就此事项编制一份报告,供大会第五十一届会议审议。

14. 关于维和行动的资产处置问题,经验表明联合国和维和行动东道国必须改善它们之间的关系。欧洲联盟同意咨询委员会的建议,即将来的部队地位协定应有一条规定,确保东道国在联合国人员和资产撤出时提供适当的合作。

15. GRANT先生(美利坚合众国)说,美国政府对前南斯拉夫境内的联合国行动的概算有些意见,它将会在非正式协商中提出来。他欢迎例如澄清用来确定特遣队自备装备的费用偿还数额的标准。在索偿和理赔方面,知道这些行动同其他规模大的联合国行动,例如在索马里和柬埔寨进行的行动如何比较是有益的。他特别关心提议的这些行动清理结束阶段和清理结束前阶段的时间很长。最后,他希望有更多的资料说明快速反应部队的经费筹措问题和扫雷人员的概算。

16. GOKHALE先生(印度)说,委员会似乎在重新讨论维和行动的整个经费筹措问题。印度代表团并不知道这个问题会在本届会议复会期间讨论。

议程项目133. 联合国海地特派团经费的筹措(续)(A/50/363/Add.2 和Add.2/Corr.1和A/50/488/Add.2和Add.2/Corr.1)

17. HOSANG先生(维持和平经费筹措司司长)在介绍秘书长关于联合国海地特派团经费筹措的报告(A/50/363/Add.2和Add.2/Corr.1)时说,根据安全理事会第1048(1996)号决议的规定,联合国海地特派团的最后任务将于1996年6月30日终止。委员会收到的这份报告涉及1996年3月1日至6月30日这一期间以及1996年6月30日之后的清理结束期间。

18. 对于1996年6月30日终了的四个月期间,估计该特派团的费用将达毛额4 580万美元,用来遣返部队,并将地面兵力减少到1 200人。这笔经费还充作民警以及国际工作人员和当地工作人员的维持费。

19. 对于清理结束阶段,估计费用为1 560万美元,用来遣返民警和军事特遣队1 200人,关闭基地营和结束特派团的工作。

20. 大会第五十届会议应采取的行动已在秘书长的报告第29段中叙述,其中包括拨款毛额4 580万美元,并为1996年3月1日至6月30日期间增拨2 580万美元,以及为特派团的清理结束工作拨出和分摊毛额1 560万美元。

21. 姆塞莱先生(行政和预算问题咨询委员会主席)在介绍咨询委员会关于联合国海地特派团经费筹措的报告(A/50/488/Add.1和Add.2/Corr.1)时说,该报告审查了1996年6月终了期间规模逐渐缩小的特派团的费用,该特派团除700名加拿大兵和300名民警外,兵力减至1 200人。以及审查了从1996年7月1日开始并于1997年1月30日结束的7个月期间的清理结束工作的费用。安全理事会已经将特派团的任务期限最后一次从3月1日延至6月30日。如咨询委员会的报告第9段所指出的,该期间的费用估计为4 580万美元,而清理结束工作估计要用1 560万美元。该报告第11段载列

资料,说明加拿大特遣队700名士兵的费用大约720万美元,由部队派遣国承付。联合国将支付间接费用。

22. 咨询委员会根据其对概算的审查,在第21段中建议拨款毛额6 080万美元,作为该特派团1996年3月1日至6月30日期间的费用和1997年1月31日终了期间清理结束的费用。该段也指出应予分摊的确实数额。

23. 如该报告第6和7段所指出,委员会没有收到1995年8月1日至1996年2月29日的执行情况报告。咨询委员会经要求后从秘书处那里取得临时执行情况数据,这些数据列于其报告附件一内,说明初步结余1 000万美元。这个数字是初步的,咨询委员会当时并不认为有理由明确建议,追加摊款的建议应将这笔1 000万美元的初步结余考虑进去。但是,第五委员会也许会根据可能要求秘书处提供的任何其他最新资料,审议这笔1 000万美元的初步结余的最终处置问题。

上午11时散会。